



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.17/1996/25
21 March 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ

Четвертая сессия

18 апреля-3 мая 1996 года

ЗАСЕДАНИЕ ВЫСОКОГО УРОВНЯ

Подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1997 года

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ	1	2
I. ВОПРОСЫ СУЩЕСТВА	2 - 27	2
А. Ресурсы пресной воды	3 - 4	2
В. Лесные ресурсы	5 - 6	3
С. Океаны и рыбные ресурсы	7 - 8	3
D. Учет факторов риска	9 - 14	3
Е. Атмосфера	15 - 18	4
F. Земельные ресурсы	19 - 21	5
G. Сосредоточение внимания на движущих силах	22 - 24	6
H. Финансовые ресурсы	25	6
I. Сохранение приверженности цели устойчивого развития	26 - 27	7
II. НЕОБХОДИМОСТЬ СЕКТОРАЛЬНОГО ПОДХОДА	28 - 33	7
III. ВОПРОСЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	34 - 45	8
А. Связи с другими конференциями	35 - 36	9
В. Последующая деятельность на национальном уровне	37 - 40	9
С. Роль частного сектора	41 - 45	10

ВВЕДЕНИЕ

1. Генеральная Ассамблея на своей пятидесятой сессии обсудила вопрос о подготовке к своей специальной сессии, посвященной проведению всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век 1/, и рекомендовала участникам заседания высокого уровня Комиссии по устойчивому развитию рассмотреть на своей четвертой сессии вопросы, касающиеся специальной сессии. На заседании высокого уровня можно было бы выработать ориентиры для специальной сессии, определив - с учетом событий, которые произошли после Рио-де-Жанейро, - в предварительном порядке основные области, имеющие приоритетное значение в рамках Комиссии по устойчивому развитию и вне ее. На нем можно было бы также рассмотреть такие процессуальные вопросы, как связь с деятельностью по выполнению решений других конференций Организации Объединенных Наций, повышение эффективности обмена национальной информацией и выработка предложений, направленных на обеспечение всестороннего участия частного сектора.

I. ВОПРОСЫ СУЩЕСТВА

2. На своей нынешней сессии Комиссия завершит тематическую программу работы на 1993-1996 годы. В контексте своей программы работы Комиссия при выполнении поставленных перед ней задач способствовала реализации международной программы обеспечения устойчивого развития и предприняла ряд инициатив, которые требуют своего развития. Работа по выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию проводилась также в рамках ряда других межправительственных форумов. Нижеследующий иллюстративный перечень вопросов, подходов и рекомендаций представляет собой попытку осуществить обзор достижений и определить задачи на будущее.

A. Ресурсы пресной воды

3. На своей второй сессии Комиссия рассмотрела вопрос об ухудшении качества и уменьшении количества ресурсов пресной воды 2/. Будучи убеждена в том, что эффективная, комплексная политика может быть разработана лишь на основе достоверных данных о масштабах и коренных причинах этой проблемы, Комиссия постановила провести глобальную оценку водных ресурсов. Предварительные результаты этой оценки свидетельствуют о том, что ряд регионов уже испытывает весьма серьезную нехватку воды и что другие регионы столкнутся с аналогичной ситуацией в ближайшем будущем. Проблемы загрязнения становятся широко распространенным явлением во всех регионах, что объясняется активизацией процесса индустриализации, ростом городских агломераций и бессистемным использованием агрохимикатов. Эти предварительные результаты свидетельствуют о необходимости существенной реорганизации структуры производства, а также налаживания регионального и глобального сотрудничества в целях обеспечения продовольственной безопасности и принятия решительных мер по борьбе с загрязнением.

4. Результаты глобальной оценки водных ресурсов будут представлены в 1997 году. Они могут быть положены в основу согласованных на международном уровне стратегий управления водными ресурсами в том, что касается спроса, в рамках комплексного подхода к эксплуатации водных ресурсов.

B. Лесные ресурсы

5. На своей третьей сессии Комиссия учредила Специальную межправительственную группу по лесам в целях достижения консенсуса в отношении некоторых приоритетных вопросов, касающихся устойчивого управления лесными ресурсами 3/. Программа работы Группы предусматривает

/...

практическую реализацию ряда концепций, связанных с устойчивым развитием, в одном из секторов, имеющих важное социально-экономическое и экологическое значение как для развивающихся, так и развитых стран, которые используют лесные ресурсы для экономического развития, а также для удовлетворения основных потребностей человека. Группа завершит свою работу в 1997 году.

6. С учетом результатов этой работы можно было бы оценить необходимость и направление дальнейшего совершенствования международных соглашений.

С. Океаны и рыбные ресурсы

7. Важным итогом Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию была выработка комплексного подхода к управлению океанами. В период после Рио-де-Жанейро была завершена работа над Вашингтонской глобальной программой действий по защите морской среды от наземной деятельности 4/, Соглашением об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими 5/, и кодексом ведения ответственного рыболовства Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций 6/, которые вместе с разработанной до этого Лондонской конвенцией о захоронении (Конвенцией по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов) образовали комплекс международных документов по вопросам устойчивого управления океанами и морскими экосистемами.

8. Нынешняя сессия Комиссии дает возможность осуществить переоценку адекватности режимов управления применительно к океанам и морским экосистемам и механизмов координации и интеграции на межправительственном уровне, в межучрежденческой работе и в научной и исследовательской деятельности, включая мониторинг. Очевидно также то, что, хотя многие соглашения заключены на глобальном уровне, вопросы реализации могут более эффективно решаться на региональном уровне. Существует необходимость изучения характера региональных механизмов, которые обеспечивали бы эффективное выполнение конкретных соглашений и содействовали бы повышению роли координации действий в областях сотрудничества, решении вопросов и выполнении соглашений.

Д. Учет факторов риска

9. Растущее понимание необходимости учета факторов риска, которые связаны с производством и использованием некоторых химикатов, способствовало расширению международного сотрудничества по проблемам химической безопасности. Как известно, на заседании высокого уровня, проведенном в ходе второй сессии Комиссии, была высказана идея о возможном запрете на экспорт из стран Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) запрещенных в них химикатов в другие страны 7/.

10. Перед Межправительственным форумом по химической безопасности (МФХБ), учрежденным в 1994 году, поставлена задача добиваться консенсуса между правительствами по вопросу выработки стратегий осуществления главы 19 Повестки дня на XXI век и проводить периодические обзоры этих стратегий. Комиссия по устойчивому развитию предложила форуму представить доклад о своей работе до специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1997 года.

11. Форум выделил в качестве приоритетного направления работу по совершенствованию информационных систем - область, в которой достигнут значительный прогресс. Было решено начать переговоры по выработке имеющего обязательную юридическую силу международного

документа для применения процедуры сознательного предварительного согласия в отношении некоторых опасных химикатов, являющихся предметом международной торговли.

12. Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением была усилена благодаря заключению соглашения, запрещающего экспорт опасных отходов. Вышеупомянутая Лондонская конвенция о захоронении (Конвенция по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов) была значительно усилена в результате включения в нее в 1993 году поправок, запрещающих захоронение радиоактивных и промышленных отходов и мусора; находящийся в стадии обсуждения новый протокол предусматривает запрещение сброса в море любых отходов, за исключением особых случаев, когда можно доказать, что это не будет иметь негативных экологических последствий.

13. Предметом, вызывающим все большую озабоченность у международного сообщества, становятся стойкие органические загрязнители (СОЗ), и эта проблема только начинает получать адекватное отражение в международных инициативах. В мае 1995 года Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в своем решении 18/32 8/ предложил Межорганизационной программе по безопасному обращению с химическими веществами (МПБОХВ), взаимодействующей с Международной программой по химической безопасности (МПХБ) и МФХБ, приступить к оценке СОЗ, начиная с тех из них, вопрос о которых рассматривается в Европейской экономической комиссии (ЕЭК), в целях консолидации имеющейся информации, выработки критериев для определения СОЗ и подготовки рекомендаций, касающихся международных действий, включая возможное создание международного правового механизма.

14. Предлагаемый риск для здоровья людей и окружающей среды, обусловленный производством и использованием химикатов, в частности хлорсодержащих, несомненно, будет оставаться одной из главных тем в рамках процесса принятия решений на международном уровне, в котором участвуют все заинтересованные субъекты, потребители, промышленный сектор, неправительственные организации и правительства.

Е. Атмосфера

15. Одним из основных обязательств, взятых в ходе Рио-де-Жанейрской конференции, было обязательство заключить Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата 9/, которую ратифицировали свыше 150 государств. Конференция Сторон Конвенции на своей первой сессии, состоявшейся в марте-апреле 1995 года, приняла решение начать процесс осуществления Берлинского мандата в целях укрепления содержащихся в "Приложении 1" нынешних обязательств сторон (прежде всего стран ОЭСР и стран с переходной экономикой) ограничить выбросы парниковых газов и выработать обязательства на период после 2000 года.

16. Подход, позволивший достичь успеха в решении проблемы истощения озонового слоя на основании Венской конвенции об охране озонового слоя и Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и в рамках созданного в соответствии с ним фонда, описывается в качестве модели, подлежащей использованию при решении связанных с атмосферой проблем и задачи налаживания конструктивного сотрудничества между правительствами, промышленными кругами, научными и неправительственными организациями.

17. Был достигнут определенный успех в решении проблемы трансграничного загрязнения воздуха в Европе, Северной Америки и Юго-Восточной Азии, однако в Азии, Южной Америке и южной части Африки оно по-прежнему является источником повышенной опасности.

18. Проблемы в области здравоохранения и окружающей среды, связанные с загрязнением воздуха в городах, принимают все более острый характер и необходимым условием их решения является более активный обмен опытом в том, что касается использования комплексных подходов при осуществлении мер по снижению и предотвращению такого загрязнения.

F. Земельные ресурсы

19. Конвенция о биологическом разнообразии 11/ также была открыта для подписания в Рио-де-Жанейро, и ее заключение рассматривается в качестве одного из важнейших достижений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. По состоянию на 13 марта 1996 года Конвенция ратифицирована 145 государствами, и Конференция Сторон Конвенции по биологическому разнообразию на своей первой сессии в ноябре-декабре 1994 года приняла программу на период 1995-1997 годов 12/, которая впоследствии была пересмотрена и обновлена на второй сессии Конференции Сторон Конвенции в ноябре 1995 года. Вопрос важности биологического разнообразия как глобальной проблемы начинает выдвигаться на первый план в рамках международных дискуссий, посвященных океанам и морским экосистемам, и в ходе работы Специальной межправительственной группы по лесам.

20. Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке 13/, была открыта для подписания в октябре 1994 года, по состоянию на 13 марта 1996 года она ратифицирована 25 государствами. Конвенция содержит ряд новаторских моментов; так, планы действий по борьбе с опустыниванием помещаются в контекст стратегий устойчивого развития, которые будут разрабатываться при всестороннем участии местных общин. Первая сессия Конференции Сторон Конвенции состоится в сентябре 1997 года.

21. Обсуждения по вопросу об устойчивом управлении земельными ресурсами в ходе третьей сессии Комиссии по устойчивому развитию показали необходимость выработки комплексного подхода к управлению земельными ресурсами с учетом усиливающегося спроса на земельные участки для городского строительства и сельскохозяйственного производства. Возможно, потребуются осуществить дополнительные действия на международном уровне с целью обеспечить более широкое понимание такого подхода и (учитывая серьезность проблемы) принятие обязательства в отношении внесения радикальных изменений в практику планирования землепользования.

G. Сосредоточение внимания на движущих силах

22. Интеграция экологии и развития является ключевым элементом Повестки дня на XXI век. В целях придания этому процессу большей практической направленности Комиссия на своей третьей сессии приняла решение осуществить конкретные программы работы по таким темам, как показатели устойчивого развития, изменение структуры потребления и производства и передача технологии. В этих программах работы определяются основные области, где должны быть сконцентрированы усилия, и они будут служить руководством при осуществлении и контроле за ходом выполнения мероприятий на протяжении более длительного периода. Важная особенность всех трех программ работы заключается в том, что они предусматривают участие субъектов, не имеющих отношения к правительствам. Одним из основных направлений работы Комиссии будет реализация конкретных предложений, являющихся результатом этой деятельности.

23. Тесно связан с этим такой аспект, как учет в процессе принятия решений вопросов экономики и окружающей среды. В этой области Комиссия инициировала проведение обсуждений, посвященных связям между торговой политикой и устойчивым развитием, - вопросу, который в настоящее время занимает центральное место в повестке дня Конференции Организации

Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Всемирной торговой организации (ВТО), и теперь она, возможно, пожелает направить конкретные предложения компоненту заседаний на уровне министров девятой сессии ЮНКТАД и заседанию на уровне министров Конференции Всемирной торговой организации, которое состоится в Сингапуре. Она может, например, найти необходимым:

а) рекомендовать ЮНКТАД предложить на своей девятой сессии новые стратегии осуществления на национальном и международном уровнях позитивных мер, направленных на оказание развивающимся странам поддержки в их усилиях по продвижению к более высоким экологическим стандартам и, в частности, на смягчение краткосрочных последствий для конкурентоспособности и мелких предприятий;

б) рекомендовать ЮНКТАД и ЮНЕП совместно предложить в сотрудничестве с секретариатами соответствующих многосторонних природоохранных соглашений (МПС) руководящие принципы, предусматривающие оказание поддержки при проведении переговоров по МПС в целях содействия устойчивому развитию, а также повышения степени совместимости торговой и экологической политики.

24. Существуют другие похожие области, на которых могло бы положительно сказаться дальнейшее обсуждение в Комиссии, например использование инструментов экономической политики для повышения уровня устойчивости и институциональные механизмы обеспечения связи между макроэкономическими и секторальными стратегиями развития и стратегиями в области ресурсов и природопользования.

Н. Финансовые ресурсы

25. Несмотря на вызывающие определенное воодушевление отдельные примеры увеличения размера официальной помощи в целях развития (ОПР), а также некоторые многообещающие подходы к мобилизации внутренних и международных ресурсов на цели устойчивого развития, разработанные и исследованные Комиссией в рамках ее Специальной межсессионной рабочей группы по финансовым вопросам, общая картина в том, что касается реализации всех связанных с финансами рекомендаций и обязательств, содержащихся в Повестке дня на XXI век, продолжает вызывать озабоченность. В этой связи вопрос о финансовых ресурсах и механизмах для устойчивого развития по-прежнему следует рассматривать в качестве приоритетной темы для обзора как в 1997 году, так и в период после 1997 года. Если говорить более конкретно, то Комиссия могла бы обсудить:

а) новаторские идеи в отношении увеличения объема общего притока ресурсов в развивающиеся страны и страны с переходной экономикой;

б) конкретные процедуры финансирования стратегий и проектов устойчивого развития, разработанных развивающимися странами и странами с переходной экономикой во исполнение Повестки дня на XXI век;

с) механизмы скоординированного финансирования совместных программ действий на международном уровне, разработанных международными организациями.

Г. Сохранение приверженности цели устойчивого развития

26. Цель устойчивого развития состоит в удовлетворении нынешних и будущих потребностей. Поэтому наряду с заострением внимания на движущих силах, секторальных стратегиях и

управлении ресурсами необходим мониторинг их воздействия на уровни жизни (измеряемые в показателях масштабов распространения нищеты), качество жизни, состояние здравоохранения и образования, экологические риски на местном, национальном и глобальном уровнях и аналогичные переменные.

27. В контексте обсуждения на заседании высокого уровня показателей устойчивого развития его участники, возможно, пожелают рассмотреть вопрос о том, как сделать цели устойчивого развития частью процесса мониторинга.

II. НЕОБХОДИМОСТЬ СЕКТОРАЛЬНОГО ПОДХОДА

28. Предварительный вывод, который можно сделать по итогам работы за период 1992-1996 годов в отношении природных ресурсов, состоит в том, что международные рамки для устойчивого управления ими в большинстве своем либо уже созданы, либо находятся в стадии становления. В настоящее время объектом более пристального внимания должны быть движущие силы, оказывающие на них влияние. Эти движущие силы определены в разделах I (Социальные и экономические аспекты) и III (Укрепление роли основных групп) Повестки дня на XXI век.

29. Важнейшим связующим звеном между движущими силами - экономическим ростом и торговлей, структурами потребления и производства и ростом народонаселения - и управлением ресурсами выступают экономические секторы, которые нередко определяют порядок организации процесса формирования политики и ее осуществления. Например, степень влияния, оказываемого ростом спроса и развитием на земельные ресурсы, в значительной мере зависит от характера политики, проводимой в области сельского хозяйства и населенных пунктов. Для того чтобы работа Комиссии была действительно эффективной, она должна при рассмотрении вопросов управления ресурсами уделять одинаковое внимание и вопросам совершенствования секторальной политики. Для многих секторов, таких, как сельскохозяйственный сектор, сектор рыболовства, лесной сектор, промышленный сектор, сектор населенных пунктов и сектор социального обслуживания, в рамках системы Организации Объединенных Наций уже созданы форумы, которые занимаются этими вопросами. Проведение Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и принятие Повестки дня на XXI век оказали заметное влияние на работу этих форумов и способствовали включению в число обсуждаемых на них вопросов вопроса об устойчивости. Вместе с тем имеется ряд пробелов, и с точки зрения устойчивости самый явный из них связан с транспортом и энергетикой.

30. Консультативный совет высокого уровня по устойчивому развитию рассмотрел вопрос о транспорте на своей пятой сессии (29-31 января 1996 года) и пришел к следующим предварительным выводам:

a) транспортный сектор имеет фундаментальное значение для национальных, региональных и международных стратегий устойчивого развития. Транспортные вопросы, которые до этого обсуждались главным образом на национальном и региональном уровнях межправительственными органами, должны отныне рассматриваться соответствующим межправительственным органом на международном уровне;

b) требуется также активизировать международное сотрудничество. С учетом сильной международной конкуренции на автомобильных рынках и характера отношений национальных производителей со своим правительством на международном уровне необходимо принять действенные меры для выработки более эффективных и жестких нормативных актов, таких, как согласованные на международном уровне стандарты качества воздуха, автомобильных выбросов и

экономии топлива, по крайней мере между странами - членами ОЭСР. В равной степени для ограничения спроса на транспорт необходимо обеспечить внедрение или координацию на международном уровне механизмов налогообложения и ценообразования, особенно механизмов сбора налогов на топливо или энергоресурсы.

31. Совет планирует продолжить обсуждение вопросов, касающихся транспортного сектора, в контексте своей подготовки к 1997 году.

32. На своей второй сессии Комитет по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития (12-23 февраля 1996 года) подчеркнул центральную роль энергетики в экономическом и социальном развитии и экологически рациональном развитии. Он заострил внимание на необходимости разработки стратегии и программ по обеспечению устойчивого режима энергоснабжения и энергопотребления в XXI веке. В то же время он отметил, что на нынешнем этапе среди организаций системы Организации Объединенных Наций отсутствует целостный и последовательный подход к оценке, освоению и использованию энергоресурсов и управлению ими.

33. Участники заседания высокого уровня, возможно, пожелают рассмотреть пути использования секторального подхода в работе Комиссии по устойчивому развитию, с тем чтобы надлежащим образом отразить учет природоохранных аспектов и аспектов развития в ее работе.

III. ВОПРОСЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

34. Последующая деятельность по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию предусматривала проведение многих новаторских мероприятий в рамках деятельности Организации Объединенных Наций - активное участие в работе Комиссии по устойчивому развитию, интенсивная межучрежденческая деятельность, широкомасштабная межсессионная деятельность, создание механизмов последующей деятельности на национальном уровне и организованное участие неправительственных организаций; однако в свете накопленного опыта участники заседания высокого уровня Комиссии, возможно, пожелают рассмотреть ее в увязке с последующей деятельностью по итогам других конференций Организации Объединенных Наций, связь между последующей деятельностью на международном и национальном уровне и меры по активизации участия частного сектора.

A. Связи с другими конференциями

35. Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию была первой в нынешнем цикле глобальных конференций, и принятая на этой конференции Повестка дня на XXI век является широкой по своему охвату и включает многие области, такие, как торговля и развитие, динамика населения, нищета и роль женщин в процессе развития, которые были более подробно рассмотрены на последующих конференциях. То же самое можно будет сказать и о вопросах, касающихся населенных пунктов, после проведения предстоящей конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), и о ряде вопросов, связанных с устойчивым развитием сельского хозяйства и управлением земельными ресурсами, по завершению предстоящей всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия. Поэтому последующая деятельность по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию должна рассматриваться как часть более широкого процесса, преследующего цель объединения последующих мероприятий по итогам всех глобальных конференций Организации Объединенных Наций.

36. Участники заседания высокого уровня Комиссии, возможно, пожелают рассмотреть конкретную роль, которую играет Комиссия в отношении вопросов, являющихся предметом повсеместного, в некоторой степени углубленного обсуждения, ведущегося в рамках принимаемых мер в развитие решений последующих конференций.

В. Последующая деятельность на национальном уровне

37. Более 100 стран разработали национальные экологические планы или национальные стратегии в области устойчивого развития; к их числу относятся ориентированные на охрану окружающей среды планы развития, например планы, которые встречают все более широкую поддержку у многосторонних учреждений-кредиторов, и комплексные подходы к обеспечению того, чтобы проводимая промышленно развитыми странами политика была более созвучной природоохранным целям. По мнению представителей директивных органов, участвовавших в составлении таких планов, главная проблема заключается в переводе их целей в плоскость реально осуществимых мер. В большинстве стран основное внимание по-прежнему уделяется самому процессу (разработке и публикации планов), а не анализу достигнутых результатов (экологическому и социально-экономическому прогрессу).

38. За четыре года, прошедших после создания Комиссии, информацию о последующих мерах по осуществлению положений Повестки дня на XXI век после проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию представили 73 страны и 10 региональных организаций. После третьей сессии Комиссии ряд стран в дополнение к письменным отчетам подготовили устные сообщения, по которым состоялись обсуждения.

39. По рекомендации Генеральной Ассамблеи Секретариат Организации Объединенных Наций занимается подготовкой для специальной сессии Ассамблеи в 1997 году обзоров по странам на основе информации, представленной странами в их докладах или поступившей по другим официальным каналам Организации Объединенных Наций. То, что каждая глава Повестки дня на XXI век будет изложена в двустраничном формате, позволит составить по каждой из стран, представляющих доклады, достаточно краткий обзор. Центральное место в обзоре будет отводиться информации о достигнутом прогрессе и трудностях на пути осуществления Повестки дня на XXI век, подкрепленной статистическими данными, если таковые имеются.

40. Участники заседания высокого уровня, возможно, пожелают рассмотреть вопрос о том, как укрепить роль Комиссии в качестве форума для обмена национальным опытом.

С. Роль частного сектора

41. Во многих странах в результате принятия законов об охране природы объем частных инвестиций на природоохранную деятельность значительно увеличился. Например, в прошедшем десятилетии объем частных инвестиций в странах - членах ОЭСР на охрану окружающей среды вырос как в абсолютном выражении, так и в процентном отношении к валовому национальному продукту (ВНП). Значительный рост объема инвестиций частного сектора на природоохранные мероприятия также был отмечен и в новых промышленно развитых странах, тогда как в странах с переходной экономикой заметного увеличения объема инвестиций следует ожидать в будущем, особенно в тех странах, которые приватизируют свою промышленность быстрыми темпами.

42. В ближайшие годы потребуются увеличить долю частных инвестиций на цели охраны природы и устойчивого развития в связи с необходимостью жестких бюджетных ограничений в большинстве стран. Кроме того, приток ОПР в развивающиеся страны по-прежнему остается ниже

согласованного Организацией Объединенных Наций уровня в 0,7 процента от ВВП в большинстве стран-доноров.

43. Очевидно, что промышленность призвана играть важную роль в достижении цели устойчивого промышленного развития, и имеются обнадеживающие признаки того, что промышленность серьезно подходит к решению этой задачи, что объясняется отчасти расширением законодательной базы в области охраны окружающей среды и ростом осознания важности природоохранной деятельности. Кроме того, между правительственными и деловыми кругами формируются новые отношения партнерства по мере того, как экологическая политика в области промышленности становится ориентированной в меньшей степени на регулирование и контроль и в большей степени на сотрудничество и стимулирование.

44. На данном этапе участники заседания высокого уровня, возможно, пожелают подвести итоги обсуждений, которые состоятся на нынешней сессии Комиссии, по проблемам частных инвестиций (в контексте обсуждения финансовых ресурсов и передачи технологии) и вклада деловых и промышленных кругов в устойчивое развитие (в контексте проведения Дня на рабочем месте), и усовершенствовать процесс выработки дальнейших руководящих принципов.

45. Участники заседания высокого уровня, возможно, пожелают также рассмотреть вопрос о том, чтобы в повестке дня Комиссии по устойчивому развитию на период после 1997 года промышленности и устойчивому промышленному развитию отводилось более заметное место.

Примечания

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые Конференцией (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II.

2/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 13 (E/1994/33/Rev.1), глава I, раздел D.3.

3/ Там же, 1995 год, Дополнение № 12 (E/1995/32), глава I, раздел D, пункт 204 и приложение I.

4/ Документ ЮНЕП (ОСА)/LBA/IG.2/7.

5/ A/50/550, приложение I; см. также A/CONF.164/37.

6/ Доклад Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, двадцать восьмая сессия, Рим, 20-31 октября 1995 года (С 95/REP) (Рим, ФАО, 1995 год), добавление I.

7/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 13 (E/1994/33/Rev.1), глава II, пункт 11.

8/ См. документ A/50/254, приложение, решение 18/32.

9/ Документ A/AC.237/18 (часть II)/Add.1 и Corr.1, приложение I.

10/ Документ FCCC/CP/1995/7/Add.1, глава I, решение 1/CP.1.

11/ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Конвенция о биологическом разнообразии (право окружающей среды и Центр программной деятельности учреждений), июнь 1992 года.

12/ См. документ E/CN.17/1995/27, приложение, пункт 4.

13/ Документ A/49/84/Add.2, приложение, добавление II.
